

Allgemeine Informationen / general informations

Aufbau / set up
10. – 16.03.2017

Durchführung / duration
17. – 21.03.2017

Abbau / dismantling
22. – 25.03.2017

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur Internorga erwarten wir auch 2017 wieder ein sehr hohes Verkehrsaufkommen, das ein abgestimmtes Logistikkonzept erfordert, um Ihnen einen reibungslosen und effizienten Auf- und Abbau zu ermöglichen. Ein wesentlicher Bestandteil dieses Konzeptes sind Zeitfenster, die die Zufahrt zum Gelände in Abhängigkeit vom Fahrzeugtyp sowie die Anlieferung von Schwergütern und Exponaten steuern.

Bitte helfen Sie uns, indem Sie nachfolgende Informationen auch an Ihre Subunternehmer weitergeben!

Wichtig:

Erfolgen Anlieferungen oder Abholungen mit anderen Fahrzeugtypen als im jeweiligen Zeitfenster vorgesehen, so muss mit der Entladung bis zum dem dafür definierten Zeitfenster gewartet werden.

Ein weiterer wesentlicher Bestandteil ist die Erhebung einer Kaution für die Einfahrt auf das Messegelände. Die Kautio ist in bar zu entrichten und verfällt nach Überschreitung der kommunizierten Zeit.

Dear Sir/Madam,

We are expecting very heavy volumes of traffic again at the Internorga 2017 trade fair therefore a carefully coordinated and efficient system is needed to enable the logistics processes before and after the trade fair to go off without a hitch. One key aspect of this system is the use of time slots for certain types of vehicle, heavy goods and exhibits in order to control vehicular access to the site.

Your cooperation is required: Please pass on the following information to your subcontractors!

Important notice!

If vehicles do not arrive in the allocated time slot for delivery or collection for that particular type of vehicle then they will have to wait until the allocated time slot before loading or unloading.

Another essential component is the imposition of a security deposit to enter the exhibition site. The security deposit must be paid in cash and expires when the permitted time is exceeded.

Allgemeine Verkehrsordnung

general traffic regulations

Auf dem gesamten HMC-Gelände und auf messeeigenen Parkplätzen gelten sinngemäß die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung – StVO.

Die auf dem HMC-Gelände zugelassene Höchstgeschwindigkeit beträgt 10 km/h.

Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge, Fahrzeuganhänger, Auflieger, Container, Behälter und Leergut jeder Art werden auf Kosten und Gefahr des Besitzers entfernt.

Den Anweisungen des zur Verkehrslenkung und Verkehrsordnung eingeteilten Personals der HMC ist unbedingt Folge zu leisten.

Während der Auf- und Abbaueiten sowie der Veranstaltungslaufzeit können Fahrzeuge gegen Hinterlegung einer Kautio (in bar) auf das Gelände der HMC einfahren. Die Einfahrt ist zeitlich befristet. Bei Überschreitung der vorgegebenen Zeit verfällt die Kautio und das Fahrzeug gilt als widerrechtlich abgestellt.

Während der Veranstaltungslaufzeit ist das Parken auf dem Messegelände gebührenpflichtig.

Das Übernachten auf dem HMC Gelände ist verboten.

The provisions of the German Road Traffic Act (StVO) shall apply on all HMC premises and in exhibition centre car parks.

The speed limit on the HMC site is 10 km/h.

Illegally parked vehicles, vehicle trailers, semitrailers, containers, containers and empties of every kind shall be removed at the expense and risk of the owner.

Any instructions from HMC staff in charge of directing and controlling traffic must be observed under all circumstances.

During installation and dismantling periods, and during the event, vehicles may enter the HMC site after registering at a gate and paying a security deposit (in cash). Access is time limited. If the stated time is exceeded, the security deposit shall be forfeited and the vehicle deemed to be illegally parked.

Parking on the exhibition site is subject to charges for the duration of the event.

Overnight stays on the HMC site are not permitted.

AUFBAU / SET UP



Einfahrtsregelung / entry

Datum / date	07. – 09.03.2017, 7 – 22 Uhr / hrs	10. – 15.03.2017, 7 – 22 Uhr / hrs	16.03.2017, 7 – 20 Uhr / hrs
	freie Zufahrt free access	1 Std. / Kautions 100 € / bar 1 hrs. / deposit 100 € / cash	keine Einfahrt no access
	freie Zufahrt free access	2 Std. / Kautions 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	2 Std. / Kautions 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash
	freie Zufahrt free access	2 Std. / Kautions 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	keine Einfahrt no access
	A3, B5, B6	A2, A3, B4, B5, B6	A2, A3, B4, B5, B6

Stauraum / holding area

Vom 14. – 16.03.2017 befindet sich der Stauraum in der Glacischaussee. Einfahrt auf das Messegelände nur für Fahrzeuge, die im Stauraum angemeldet sind.

The holding area is located in the Glacischaussee at 14. – 16.03.2017. Entry to the HMC site for holding area registered vehicles only.

Wichtige Informationen / important notice

Vorgezogener Standbau (07. – 09.03.2017) ist kostenpflichtig und muss beantragt werden.

Sollten Sie einen Stellplatz gemietet haben, steht dieser ab dem ersten Messetag um 7:00 Uhr für Sie zur Verfügung. Wenn möglich, können Sie Ihren Stellplatz schon früher beziehen. Ein Anrecht darauf besteht nicht.

HMC behält sich vor, von den Kautionszeiten abzuweichen.

Early stand assembly has to be paid and must be registered.

Your parking space is available from 7:00 hours on the first day of the exhibition. You can purchase your parking space during the last day of installation, if available. There is no right to it.

HMC reserves the right to deviate from the deposit periods.

Parkplätze / parking areas

--	--	--	--	--

WÄHREND DER MESSE / DURING THE FAIR



Einfahrtsregelung / entry

Datum / date	17. – 20.03.2017, 7 – 24 Uhr / hrs	21.03.2017, 7 – 14 Uhr / hrs	21.03.2017, 14 – 19 Uhr / hrs
	1 Std. / Kautions 100 € / bar 1 hrs. / deposit 100 € / cash	1 Std. / Kautions 100 € / bar 1 hrs. / deposit 100 € / cash	keine Einfahrt no access
	2 Std. / Kautions 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	2 Std. / Kautions 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	keine Einfahrt no access
	keine Einfahrt no access	keine Einfahrt no access	keine Einfahrt no access
	A3, B5, B6	A3, B5, B6	

Wichtige Informationen / important notice

Zulieferer für Standpartys benötigen eine schriftliche Legimitation vom beauftragenden Aussteller ansonsten gilt auch hier die Kautionsregelung.

Das Tor B6 ist täglich bereits ab 04:30 Uhr geöffnet.

Suppliers for exhibitor stand parties require written authorisation from the ordering party, otherwise the security deposit regulation applies.

The Gate B6 will be opened daily from 04.30 hrs.

Parkplätze / parking areas

--	--	--	--

ABBAU (TEIL 1) / DISMANTLING (PART 1) 21.03.2017



Stauraum / holding area

Der Stauraum befindet sich in der Glacischaussee.

The holding area is located in the Glacischaussee.

Einfahrtsregelung / entry

Datum / date	21.03.2017, 19 – 21 Uhr / hrs	21.03.2017, 21:30 – 24 Uhr / hrs
	 1 Std. / Kautionszeit 100 € / bar 1 hrs. / deposit 100 € / cash	 keine Einfahrt no access
	 keine Einfahrt no access	 2 Std. / Kautionszeit 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash
	 keine Einfahrt no access	 keine Einfahrt no access
	A3, B4, B5, B6	A2, A3, B4, B5, B6

Wichtige Informationen / important notice

HMC behält sich vor, von den Kautionszeiten abzuweichen.
Einfahrt nur für Fahrzeuge, die im Stauraum angemeldet sind.

HMC reserves the right to deviate from the deposit periods.
Entry for holding area registered vehicles only.

Parkplätze / parking areas

--	--	--	--

ABBAU (TEIL 2) / DISMANTLING (PART 2) 22. – 25.03.2017



Einfahrtsregelung / entry

Datum / date	22.03.2017, 0 – 10 Uhr / hrs	22.03.2017, 10 – 22 Uhr / hrs	23. – 25.03.2017, 7 – 22 Uhr / hrs
	1 Std. / Kautiun 100 € / bar 1 hrs. / deposit 100 € / cash	keine Einfahrt no access	1 Std. / Kautiun 100 € / bar 1 hrs. / deposit 100 € / cash
	2 Std. / Kautiun 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	2 Std. / Kautiun 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	2 Std. / Kautiun 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash
	keine Einfahrt no access	2 Std. / Kautiun 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash	2 Std. / Kautiun 100 € / bar 2 hrs. / deposit 100 € / cash
	A3, B4, B5, B6	A2, A3, B4, B5, B6	A2, A3, B4, B5, B6

Stauraum / holding area

Der Stauraum befindet sich in der Glacischaussee.

The holding area is located in the Glacischaussee.

Wichtige Informationen / important notice

HMC behält sich vor, von den Kautionszeiten abzuweichen.
Einfahrt nur für Fahrzeuge, die im Stauraum angemeldet sind.

HMC reserves the right to deviate from the deposit periods.
Entry for holding area registered vehicles only.

Parkplätze / parking areas

--	--	--	--